

applicables entre 60 et 65 ans. Dans ses rapports, Factuaire rappelle que l'âge statutaire de la retraite est fixé à 65 ans et que les personnes entrées dans l'Organisation avant juillet 1987 ne sont pas soumises entre 60 et 65 ans à des réductions de pension actuarielles.

Il ressort des calculs de Factuaire que le coût actuariel de tous les départs anticipés enregistrés entre 1988 et 1994 s'élève à 128,4 MCHF (sans indexation au-delà de l'âge de 65 ans), dont il faut déduire la compensation versée par le CERN de 76,2 MCHF. Le déficit effectif enregistré qui en résulte pour la Caisse, actualisé à fin 1994, s'élèverait donc à 62,3 MCHF.

Sachant que cette situation répond au souci de diminution des effectifs du CERN mais qu'il résulte un coût effectif important pour la Caisse, non couvert par l'Organisation, que Factuaire a chiffré globalement à 62,3 millions de francs, le Conseil d'administration demande au Comité des finances et au Conseil de l'Organisation d'approuver le principe de la compensation financière de ce coût, selon des modalités à déterminer.

Conclusion

Le Conseil d'administration se montre préoccupé face à la dérive progressive que connaît le déficit technique. Pour freiner et, si possible, inverser cette tendance, le Conseil d'administration est conscient de la nécessité d'agir sur tous les paramètres à sa disposition. Dans cette perspective, il s'efforce bien évidemment d'améliorer les résultats des placements de la Caisse mais il souligne que seule une politique globale tenant compte de toutes les mesures envisageables aura des chances, à terme, de redresser la barre.

Les membres de la Caisse qui souhaitent obtenir un exemplaire de l'expertise actuarielle au 31.12.1994/01.01.1995 peuvent en faire la demande à l'Administration de la Caisse (tel. 767 2742 - 767 2738).

(The English version will be published next week.)

SEMINARS SEMINAIRES

Tuesday 3 September

TECHNICAL PRESENTATION

at 10.00 hrs - PE Auditorium, bldg 593/room 11
ORACLE Developer/2000 - Porting across platforms
by Angelo Santagata, WWS Sedona Product Support Manager

Presentation of the problems and solutions while porting applications between different GUIs, with on-line examples on PC and Sun.

The session will continue in the afternoon with users' own applications.

Organiser: S. Cannon / CN / 5036

Tuesday 3 September

CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR

at 16.30 hrs * - Auditorium, bldg 500
Highlights from the conference ICHEP'96 at Warsaw
by Klaus MONIG/CERN

Selected highlights from XXVIII International Conference on High Energy Physics July 1996 at Warsaw will be reported.

** Tea & coffee will be served at 16.00 hrs.*

Wednesday 4 September

THEORETICAL SEMINAR

at 14.00 hrs - TH Conference Room
Recent progress in inflationary cosmology
by Andrei LINDE / Stanford

Even though some basic features of inflationary theory have remained intact during the last 15 years, at present it has very little in common with the original model of supercool-

ing and expansion in the false vacuum state. I will describe recent developments of this theory, including the theory of a fractal stationary self-reproducing universe, hybrid inflation, inflating monopoles, inflation with variable Omega, reheating of the universe due to parametric resonance, and non-thermal post-inflationary phase transitions.

Tuesday 10 September

TECHNICAL PRESENTATION

at 10.00 hrs - CN Auditorium, bldg 31/3-004-5
AVANZA : The Alcatel strategy for switched networks integrating services.
by Mr P. Giry Deloison, Mr J-P. Lagasse, Mr J-C. Senechal

Organiser: S. Cannon / CN / 5036

Wednesday 11 September

TECHNICAL PRESENTATION

at 10.00 hrs - CN Auditorium, bldg 31/3-004-5
Digital's IP Switching Solution
by Dr. Walter Dey, Senior Consultant, Digital Equipment Corp. Switzerland

Organiser: S. Cannon / CN / 5036

Thursday 12 September

SL SEMINAR

at 16.00 hrs - SL Auditorium, Prevessin, bldg. 864
The e-p option for the LHC
by Eberhard Keil / CERN

** Coffee and tea will be served at 15:30 in front of the auditorium*